

Kielce, dnia 11.11.2018 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE NR RPO 1/2018 REQUEST FOR QUOTATION No. RPO 1/2018

na ulepszenie systemu grzewczego poprzez wykonanie instalacji gazowej ogrzewania promiennikowego w hali produkcyjnej spółki Chemar Armatura Sp. z o.o. w ramach projektu p.n.

„Podniesienie efektywności energetycznej poprzez przeprowadzenie termomodernizacji budynku administracyjnego i produkcyjnego oraz pozyskiwanie energii z mikroinstalacji fotowoltaicznej”

to improve the heating system through the construction of a gas radiant heating system in the production hall of Chemar Armatura Sp. z o.o. of a project entitled:

"Improving energy efficiency through thermal upgrading of an administration and production building and obtaining energy from a photovoltaic micro installation"

Projekt realizowany będzie w ramach Osi Priorytetowej 3 Efektywna i zielona energią Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 w ramach Działania 3.2 Efektywność energetyczna i odnawialne źródła energii w przedsiębiorstwach.

Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest zgodnie z zasadą konkurencyjności określoną w Wytycznych Ministra Rozwoju w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020 z dnia 19 września 2016 r., z wyłączeniem zastosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (na podstawie art. 3 ust. 1 pkt 5), z zachowaniem zasad określonych w niniejszym dokumencie.

The project will be implemented under Priority Axis 3 Efficient and green energy of the Regional Operational Programme of the Świętokrzyskie Voivodeship for 2014-2020 under Measure 3.2 Energy efficiency and renewable energy sources in enterprises.

This procedure for awarding of the contract is compliant with the principle of competitiveness specified in the Minister of Development's Guidelines for qualification of expenditures under the European Regional Development Fund, the European Social Fund and the Cohesion Fund in years 2014-2020 of 19 September 2016, excluding the application of the provisions of the Public Procurement Law Act of 29 January 2004 (pursuant to article 3 item 1 point 5), subject to the rules specified in this paper.

Przedmiotem niniejszego zapytania ofertowego jest ulepszenie systemu grzewczego poprzez wykonanie instalacji gazowej ogrzewania promiennikowego w hali produkcyjnej spółki Chemar Armatura Sp. z o.o.

The subject of this request for quotation is the improvement of the heating system through the construction of a gas radiant heating system in the production hall of Chemar Armatura Sp. z o.o.

1. Nazwa i adres Zamawiającego Employer's Name and Address

CHEMAR ARMATURA Sp. z o.o.
ul. Karola Olszewskiego 6
25-953 Kielce
NIP: 959 15 03 417

2. Tryb udzielania zamówienia Contract Awarding Procedure

1. Zapytanie ofertowe zgodne z zasadą konkurencyjności, jawności, przejrzystości i równego dostępu.
2. Niniejsze zamówienie nie podlega przepisom ustawy prawo zamówień publicznych.
3. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia negocjacji.
4. Zamówienie w ramach projektu p.n. „**Podniesienie efektywności energetycznej poprzez przeprowadzenie termomodernizacji budynku administracyjnego i produkcyjnego oraz pozyskiwanie energii z mikroinstalacji fotowoltaicznej**”.
5. Użycie w treści słów „Wykonawca” czy „Dostawca” wymiennie należy rozumieć też jako „Offerent”.
6. W sprawach nieuregulowanych w tym zapytaniu i umowie będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
 1. This request for quotation is compliant with the competitiveness, evidence, clarity and equal access rule.
 2. This order is not subject to the provisions of the Public Procurement Law.
 3. The Employer permits the possibility of negotiations.
 4. Procurement order within the confines of the project entitled: “**Improving energy efficiency through thermal upgrading of an administration and production building and obtaining energy from a photovoltaic micro installation**”.
 5. The use of the words "Contractor" or "Supplier" in the wording should be understood as also the "Bidder".
 6. In matters not covered in this request and agreement, the provisions of the Civil Code shall apply.

3. Opis przedmiotu zamówienia Contract Subject Specification

Zakres rzeczowy robót obejmuje:

1. ulepszenie systemu grzewczego poprzez wykonanie instalacji gazowej ogrzewania promiennikowego w hali produkcyjnej spółki Chemar Armatura Sp. z o.o., w tym:
 - a) instalacja ogrzewania promiennikowego, z dostarczonych promienników gazowych i pozostałego osprzętu, wraz z uruchomieniem.
 - b) instalacja gazu dla potrzeb ogrzewania promiennikowego, z dostawą materiałów wraz z próbą szczelności i odbiorem przez właściwą instytucję.

Scope of works includes:

1. **improvement the heating system through the construction of a gas radiant heating system in the production hall of Chemar Armatura Sp. z o.o., including:**
 - a) **installation of radiant heating, from supplied gas radiators and other equipment, including commissioning.**
 - b) **gas installation for radiant heating, with the supply of materials, including leakage testing and offtake by the competent authority.**

Kod wg Wspólnego Słownika Zamówień: CPV: 45300000-0 (Roboty instalacyjne w budynkach).

Code according to the Common Procurement Vocabulary: CPV: 45300000-0 (Installation work in buildings).

4. Termin realizacji zamówienia
Order Completion Date

Wykonanie głównych prac nie później niż w ciągu do 10 tygodni od daty zamówienia, ale nie później niż do 31.01.2019 r.

Execution of the main works completion not later than within to 10 weeks after the order placement date, but not later than until 31.01.2019.

5. Miejsce wykonania
Place of Execution

CHEMAR ARMATURA Sp. z o.o.
ul. Karola Olszewskiego 6
25-953 Kielce

6. Zamówienia częściowe
Partial Procurement

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
Partial offer is not acceptable.

7. Informacja o ofercie wariantowej
Information Concerning Variant Bids

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
Variant offer is acceptable.

8. Opis warunków udziału w postępowaniu oraz sposobu dokonywania oceny spełnienia tych warunków
Description of the Conditions of Participation in the Procedure and the Method of Evaluation of Meeting of these Conditions

- 8.1. W postępowaniu może wziąć udział każdy Wykonawca, który spełnia następujące warunki: posiada uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności w zakresie odpowiadającym przedmiotowi zamówienia oraz posiadający wiedzę, doświadczenie, i potencjał pozwalający na terminową

- realizację niniejszego zapytania ofertowego z najwyższą starannością i spełniają warunki określone w punkcie 8.3.
- 8.2. Zamawiający w pierwszej kolejności oceniać będzie oferty pod kątem spełnienia warunków opisanych w Załączniku Nr 1 Specyfikacja – opis przedmiotu zamówienia. Oferty nie spełniające warunków podlegają odrzuceniu.
- 8.3. Wykonawca wykaże się, że:
- zrealizował co najmniej 3 projekty odpowiadające przedmiotowi zamówienia i na żądanie Zamawiającego przedłoży odpowiedni wykaz pozwalający na ich sprawdzenie,
 - dysponuje potencjałem kadrowym tj. osobami, które zrealizowały w ciągu ostatnich 3 lat co najmniej 3 projekty odpowiadające przedmiotowi zamówienia i na żądanie Zamawiającego przedłoży odpowiedni wykaz pozwalający na ich sprawdzenie.
- Zapisy pkt. 8.3. będą weryfikowane na podstawie Oświadczenia Oferenta zawartego w Załączniku nr 4 oraz innych dostarczonych dokumentów przez Oferenta. Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania na etapie oceny ofert dodatkowych dokumentów potwierdzających potencjał np. referencje, protokoły odbioru prac lub usługi. Oferty nie spełniające tych warunków podlegają odrzuceniu.
- 8.4. Ocena spełnienia warunków udziału w niniejszym postępowaniu dokonana zostanie na zasadzie spełnia / nie spełnia w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach złożonych przez Wykonawców, jak również wg kryteriów określonych w punkcie 15.
- 8.1. Bidder meeting the following conditions can take part in this procedure: who is authorised to run the business or carry out the activities in the scope consistent with the contract subject and has knowledgeable, experienced, and potential for timely execution of this request for quotation with the utmost care and meet the conditions set out in point 8.3.
- 8.2. The Employer will first assess the offer in order to meet the conditions described in Appendix No. 1 Specification - description of the subject of the order. Offers which do not meet the conditions shall be rejected.
- 8.3. The Bidder demonstrate that:
- completed at least 3 projects suitable to the subject of the order and at the request of the Employer they shall submit an appropriate list allowing for their verification,
 - has human resources, i.e. persons who during the last 3 years have completed at least 3 projects corresponding to the subject of the contract and, at the request of the Employer, shall submit an appropriate list allowing for their verification.
- Records point 8.3. will be verified on the basis of the statement according to the Appendix No. 4 and other documents provided by the bidder. The Employer reserves the right to demand additional documents at the stage of offer evaluation confirming the potential, eg references, work acceptance reports or services. Offers which do not meet these conditions shall be rejected.
- 8.4. The assessment whether the conditions of participation in this procedure are met or not shall be carried out according to the "requirement met/not met" method based on the information included in the documents and declarations submitted/made by the Bidders, and according to the criteria specified in item 15.

9. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu

List of Declarations and Documents to Be Submitted by Bidders in Order to Confirm the Fact of Meeting of the Conditions of Participation in the Procedure

9.1. W celu spełnienia wymogu podanego w punkcie 8.1 Oferent może przedstawić:

Aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej lub inne dokumenty potwierdzające ten stan, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

9.2. W celu spełnienia wymogu podanego w punkcie 8.2 Oferent przedstawiając ofertę potwierdza spełnienie warunków opisanych w Załączniku Nr 1 Specyfikacja – opis przedmiotu zamówienia.

9.3. W celu spełnienia wymogu podanego w punkcie 8.3 Oferent może przedstawić:

Oświadczenie lub wykaz z danymi pozwalającymi na ich sprawdzenie, że Wykonawca wykonał zakres odpowiadający przedmiotowi zamówienia.

9.1. In order to meet the requirement specified in item 8.1, a Bidder may submit:

The current excerpt from relevant register or current certificate of a relevant entry to the register of business activities, if separate regulations require entering such activity to the register or its reporting to the register of business activities or other documents confirming this condition, issued not earlier than 6 months before the elapse of the deadline for the submission of bids.

9.2. In order to meet the requirement in item 8.2, the Bidder confirms the fulfilment of the conditions described in Appendix No. 1 Specification - description of the subject of the order.

9.3. In order to meet the requirement specified in item 8.3, a Bidder may submit:

A declaration or a list with data that allows them to verify that the Contractor has completed the scope corresponding to the subject of the order.

10. Opis sposobu przygotowania oferty

Bid Preparation Method

10.1. Ofertę należy przygotować zgodnie z opisem zamówienia.

10.2. Oferent ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

10.3. Ofertę należy złożyć na formularzu stanowiącym załącznik do zapytania ofertowego.

10.4. Do oferty należy załączyć oprócz podpisanych załączników od 1 do 3, dokumenty określone w pkt. 9 zapytania.

10.1. The Bid must be prepared according to the Contract specification.

10.2. The Bidder shall incur all the costs associated with the preparation and the submission of its bid.

10.3. The bid shall be submitted on the form constituting an appendix to this request for quotation.

10.4. The bid must be accompanied in addition to the signed appendices from 1 to 3 by the documents specified in item 9 of this RFQ.

11. Osoby uprawnione do porozumiewania się z Wykonawcami Persons Authorised to Communicate with the Bidders

Kazimierz Nowicki

tel. +48 605 119 150

e-mail: knowicki@armatura-chemar.pl

12. Miejsce i termin złożenia oferty Bid Submission Place and Date

12.1. Oferty należy składać:

- osobiście lub listownie na adres Zamawiającego:
CHEMAR ARMATURA Sp. z o.o., ul. Karola Olszewskiego 6, 25-953 Kielce,
- pocztą elektroniczną na adres email: knowicki@armatura-chemar.pl
w nieprzekraczalnym terminie do dnia 26.11.2018 r.

12.2. Za datę złożenia oferty uznaje się datę wpływu oferty do Zamawiającego.

12.3. Oferty złożone po terminie wskazanym w zapytaniu ofertowym nie będą rozpatrywane.

12.1. Bids shall be submitted:

- in person or by mail to the Employer's address:
CHEMAR ARMATURA Sp. z o.o., ul. Karola Olszewskiego 6, 25-953 Kielce,
- by electronic mail to the following address: knowicki@armatura-chemar.pl
within non-negotiable deadline: by 26.11.2018.

12.2. The date of bid submission shall be considered to be the date it is received by the Employer.

12.3. Bids submitted after the deadline specified in this RFQ shall not be considered.

13. Termin związania ofertą Bid Validity Period

13.1. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 60 dni.

13.2. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

13.3. Wykonawca powinien być gotowy do natychmiastowego rozpoczęcia robót.

13.1. The Bidder shall be bound by submitted bid for 60 days.

13.2. The bid validity period shall start upon the elapse of the deadline for submission of bids.

13.3. The Bidder shall be ready to start with the work immediately.

14. Termin i miejsce otwarcia ofert **Bid Validity Period**

14.1 Otwarcie ofert nastąpi dnia 27.11.2018 r. w siedzibie Zamawiającego.

14.2. Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert, nie przewiduje się udziału Wykonawców w otwarciu ofert.

14.1 The bids shall be opened on 27.11.2018 at the Employer's seat.

14.2. The Employer does not plan public opening of bids; the participation of the Bidders in bids opening is not planned.

15. Kryteria oceny ofert i opis sposobu ich obliczenia **Bids Assessment Criteria and Methods of their Calculation**

15.1. Zamawiający w pierwszej kolejności oceniać będzie oferty pod kątem spełnienia warunków opisanych w Załączniku Nr 1 Specyfikacja – opis przedmiotu zamówienia na zasadzie warunku:

- spełnia / nie spełnia.

15.2. Dalej Zamawiający oceniać będzie oferty pod kątem spełnienia warunku opisanego w punkcie 8.3. tj. wykazania się wykonaniem zakresu odpowiadającego przedmiotowi zamówienia i przedłożenia odpowiedniego oświadczenie lub wykazu z danymi pozwalającymi na ich sprawdzenie zgodnie z punktem 9.2. na zasadzie warunku:

- spełnia / nie spełnia.

15.3. W przypadku stwierdzenia, że oferta spełnia warunki opisane w Załączniku Nr 1 Specyfikacja – opis przedmiotu zamówienia oraz wykazania się wykonaniem zakresu odpowiadającego przedmiotowi zamówienia i przedłożenia odpowiedniego oświadczenia lub wykazu, oferta będzie oceniana wg kryteriów oceny ofert określonych poniżej.

15.4. Maksymalna liczba punktów możliwych do uzyskania – 100.

15.5. Kryteria oceny ofert i opis sposobu ich obliczenia:

15.1. The contractor will first evaluate the offers, if they meet the conditions described in "Appendix No. 1 Specification - description of the order", on condition:

- meets / does not meet the requirements.

15.2. Next, the Ordering Party will evaluate the offers in order to meet the condition described in item 8.3. ie demonstrating the execution of the scope corresponding to the subject matter of the order and submitting a relevant declaration or list allowing them to be checked in accordance with clause 9.2. on condition:

- meets / does not meet the requirements.

15.3. In case of finding that the tender fulfills the conditions described in Appendix No. 1 Specification - description of the subject of the order and demonstration of the execution of the scope corresponding to the subject of the order and submission of the relevant declaration or list allowing them to be checked, the offer will be evaluated according to the evaluation criteria of the tender specified below.

15.4. Maximum number of points to obtain - 100.

15.5. Criteria for evaluating offers and description of how they are calculated:

| Lp. | Nazwa kryterium | Waga | Sposób przyznawania punktów |
|-----|-------------------|--------|---|
| 1. | Cena oferty netto | 50 pkt | Ocena na podstawie formularza ofertowego cena oferowana minimalna netto $C = \frac{\text{cena oferowana minimalna netto}}{\text{cena badanej oferty netto}} \times 50\text{pkt}$ |
| 2. | Termin realizacji | 40 pkt | Ocena na podstawie formularza ofertowego: Termin wykonania minimalny z ofert $T = \frac{\text{Termin wykonania minimalny z ofert}}{\text{Termin wykonania badanej Oferty}} \times 40\text{pkt}$ |
| 3. | Okres gwarancji | 10 pkt | Przy czym punkty będą przyznawane w następujący sposób: <ul style="list-style-type: none"> • gwarancja do 12 miesięcy- 0 pkt • gwarancja od 12 do 24 miesięcy- 5 pkt • gwarancja 24 miesięcy i powyżej - 10 pkt |
| | | | |

| No. | Criterion name | Weight | Scoring method |
|-----|------------------|--------|---|
| 1. | Bid net price | 50 pts | Assessment based on the bid form: $C = \frac{\text{minimum offered net price}}{\text{net price of evaluated bid}} \times 50 \text{ pts}$ |
| 2. | Realisation date | 40 pts | Assessment based on the bid form: The shortest realisation date specified in the bids $T = \frac{\text{Realisation date specified in the evaluated bid}}{\text{Realisation date specified in the evaluated bid}} \times 40 \text{ pts}$ |
| 3. | Guarantee period | 10 pts | Points will be awarded in the following manner: <ul style="list-style-type: none"> • guarantee period up to 12 months - 0 pts • guarantee period from 12 to 24 months - 5 pts • guarantee period 24 or more months - 10 pts |
| | | | |

15.6. Uzyskane oceny zostaną zaokrąglone z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

15.7. Wybór oferty zostanie dokonany z należytą starannością z zachowaniem zasad uczciwej konkurencji, bezstronności, obiektywności, efektywności oraz przejrzystości.

15.8. Zamawiający w pierwszej kolejności przewiduje udzielenie zamówienia Wykonawcy, którego oferta spełni wszystkie warunki techniczne i wymagania oraz otrzyma najkorzystniejszą liczbę punktów.

15.9. Zamawiający zastrzega sobie jednak prawo do wyboru Wykonawcy wg jego potrzeb.

15.10. W przypadku podania wartości przedmiotu zamówienia w walucie obcej, przeliczanie na złote dokonane zostanie według średniego kursu NBP z dnia otwarcia ofert.

15.11. Zamawiający może zawiadomić Wykonawców, którzy złożyli oferty o wyniku postępowania oraz o ile możliwe, umieści stosowną informację na stronie internetowej bazy konkurencyjności oraz stronie internetowej Zamawiającego.

15.12. Dodatkowo Zamawiający jest uprawniony do wyboru kolejnej najkorzystniejszej oferty w przypadku, gdyby Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą odmówił podpisania Umowy lub gdyby podpisanie

przedmiotowej umowy z takim Wykonawcą stało się niemożliwe z innych przyczyn.

- 15.6. Achieved scores shall be rounded to two decimal places.
- 15.7. The winning bid shall be selected with due diligence, according to fair competition, impartiality, objectiveness, effectiveness and transparency rules.
- 15.8. The Employer plans to award the contract in the first place to the bidder whose bid meets all the technical conditions and requirements and receives the highest score.
- 15.9. However, the Employer reserves the right to choose the Contractor according to his needs.
- 15.10. Should the contract subject value be specified in a foreign currency, it shall be converted to PLN according to the mean FX rate announced by the NBP (National Bank of Poland) on the date of the bids opening.
- 15.11. The Employer can notify the result of the procedure to the Bidders who have submitted their bids, and if it will be possible, it shall publish relevant information on the website competitiveness base and on the Employer's website.
- 15.12. Additional The Employer shall be entitled to select the second best bid if the Bidder whose bid is selected as the winning one refuses to sign the Contract, or if signing of the Contract with such Bidder becomes impossible due to other reasons.

16. Zakres zmian umowy zawartej w wyniku przeprowadzonego postępowania **Scope of Modifications to the Contract Concluded in the Result of Completed Procedure**

- 16.1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia negocjacji w celu zmniejszenia ceny zawartej umowy, zmiany warunków płatności oraz zmiany terminów realizacji zamówienia. Dopuszcza możliwość wprowadzenia drobnych zmian w zakresie zamówienia nie mających istotnego wpływu na wartość zawartej umowy.
- 16.2. Zmiana postanowień zawartej umowy może nastąpić za zgodą obu stron, wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności.
- 16.3. Ewentualne zmiany zapisów umowy będą zawierane w formie pisemnego aneksu, a ponadto będą one mogły być wprowadzone z powodu:
 - 16.3.1. Wystąpienia uzasadnionych zmian w zakresie i sposobie wykonania przedmiotu zamówienia.
 - 16.3.2. Wystąpienia obiektywnych przyczyn niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy.
 - 16.3.3. Wystąpienia okoliczności będących wynikiem działania siły wyższej.
 - 16.3.4. Zmiany istotnych regulacji prawnych.
 - 16.3.5. Zmiany terminu realizacji projektu Zamawiającego.

16.4. Zamawiający dopuszcza dokonanie istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, jeżeli zmiana nie prowadzi do zmiany charakteru umowy i zostały spełnione łącznie następujące warunki:

- 16.4.1. Konieczność zmiany umowy spowodowana jest okolicznościami, których Zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć.
- 16.4.2. Wartość zmiany nie przekracza 50 % wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie.

16.1. The Employer reserves the right to conduct negotiations in order to reduce the price of concluded contract, to modify the terms of payment or the contract completion dates. The Employer permits minor modifications concerning the procurement order that would not major impact the value of concluded contract.

16.2. Any amendments to the provisions of concluded contract can be made with written consent of both parties, subject to be considered null and void.

16.3. Possible changes to the contract provisions will be made in the form of a written annex, and in addition they will be able to be introduced due to.

- 16.3.1. There are reasonable changes in the scope and manner of performing the subject of the order.
- 16.3.2. Objective reasons independent of the Employer and the Contractor.
- 16.3.3. Occurrences arising as a result of force majeure.

16.3.4. Changes to significant legal regulations.

16.3.5. Changes in the deadline for the Employer project implementation.

16.4. The Employer allows making significant changes to the provisions of the concluded contract in relation to the content of the offer, if the change does not lead to a change in the nature of the contract and the following conditions have been met:

16.4.1. The necessity to change the contract is caused by circumstances which the Employer, acting with due diligence, could not have foreseen

16.4.2. The value of the change does not exceed 50% of the value of the contract originally specified in the contract.

17. W postępowaniu nie mogą uczestniczyć podmioty powiązane osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym
Prohibition of Participation in this Procedure by Entities Associated with the Employer by Capital or Personal Links

17.1. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między beneficjentem lub osobami uposażonymi do zaciągania zobowiązań w imieniu beneficjenta lub osobami wykonującymi w imieniu beneficjenta czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
- b) posiadaniu co najmniej 5 % udziałów lub akcji;

- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
- d) pozostawaniu w takim stosunku prawnym lub faktycznym, który może budzić uzasadnione wątpliwości, co do bezstronności w wyborze wykonawcy, w szczególności pozostawanie
- e) w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

17.1. Capital or personal links shall be construed as any mutual relationships between the beneficiary, the persons authorised to contract obligations on behalf of the beneficiary, or persons that carry out on behalf of the beneficiary any activities associated with the preparation and conducting of the winning bidder selection procedure and the bidder, consisting especially in:

- a) the participation in a civil law or private partnership as a partner;
- b) holding of at least 5% of shares;
- c) the performance of the function of a member of a supervisory or management body, a proxy or a plenipotentiary;
- d) staying in a legal or factual relationship that may raise justified doubts concerning the impartial selection of the bidder, and especially
- e) being married or related by blood or affinity in a straight line relationship or affinity, in the collateral line to the second degree, or are related by adoption, guardianship or custody.

18. Pozostałe informacje Miscellaneous Information

18.1. Poprzez złożenie oferty Oferent wyraża zgodę na podanie do wiadomości pozostałych Oferentów szczegółów oferty. Oferent ma prawo nie wyrazić zgody na podanie do wiadomości szczegółów technicznych przedmiotu zamówienia.

18.2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:

- 1) zmiany warunków udzielenia zamówienia zgodnie z punktem 15,
- 2) unieważnienia postępowania,
- 3) nie wybrania żadnej z przedstawionych ofert bez podania przyczyny,
- 4) pozostawienia bez rozpatrzenia oferty niezgodnej z wymogami niniejszego zapytania.

18.3 W przypadku zaistnienia powyższych okoliczności Oferentom nie przysługują żadne roszczenia w stosunku do Zamawiającego.

18.4 Zamawiający informuje, że ze względu na fakt, że postępowanie nie jest prowadzone w oparciu o ustawę z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo Zamówień Publicznych, nie jest możliwe stosowanie środków odwoławczych określonych w tej ustawie. Zamawiający może przerwać procedurę wyboru Oferenta bez podania przyczyny.

18.5 Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w przypadku niezachowania przez Dostawcę m.in. ostatecznego terminu realizacji zamówienia.

18.6 W przypadku, gdy cena ofert przekroczy wartość środków zabezpieczonych na ten cel w budżecie projektu, wybór ofert może zostać unieważniony lub mogą zostać przeprowadzone dodatkowe negocjacje cenowe.

- 18.7 Zamawiający zastrzega sobie prawo do zwrócenia się do Oferenta z wnioskiem o wyjaśnienie, jeśli uzna, iż wycena zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia. Cenę uznaje się za rażąco niską, jeżeli jest niższa o co najmniej 30 % od szacowanej wartości zamówienia lub średniej arytmetycznej cen wszystkich złożonych ofert. Wyjaśnienia winny być przedstawione w określonym przez Zamawiającego terminie. Zamawiający odrzuci ofertę, jeżeli Oferent nie złoży w wyznaczonym terminie wyjaśnień lub jeżeli dokonana ocena wyjaśnień wraz z dostarczonymi dowodami potwierdzającymi wykaże, że oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia.
- 18.8 Termin związania ofertą: 60 dni od terminu złożenia oferty.
- 18.9 Oferent ponosi wszelkie koszty własne związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, niezależnie od wyniku postępowania. Zamawiający nie odpowiada za koszty poniesione przez Oferenta w związku z przygotowaniem i złożeniem oferty.
- 18.10 Z tytułu odrzucenia oferty Oferentowi nie przysługuje żadne roszczenie przeciw Zamawiającemu.
- 18.11 Zamawiający zastrzega możliwość dokonywania i wprowadzania zmian w postępowaniu.
- 18.12 Usługa zostanie zrealizowana zgodnie z zasadą równości szans oraz z zachowaniem przepisów Ustawy z dnia z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000 z późn. zm.).
- 18.13 Oferent zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji udostępnionych lub uzyskanych w związku z wykonaniem zlecenia. Dotyczy to wszelkich nieujawnionych do publicznej wiadomości informacji technicznych, technologicznych, handlowych oraz organizacyjnych Zamawiającego.
- 18.14 Przedmiot zamówienia stanowi dla zamawiającego jedną całość i nie dopuszcza się składania ofert obejmujących część zakresu zamówienia.
- 18.15 W przypadku wskazania w opisie przedmiotu zamówienia znaków towarowych lub pochodzenia Zamawiający informuje, że dopuszcza możliwość zastosowania równoważnych rozwiązań, tzn. takich, których parametry techniczne są równoważne- co najmniej takie same (nie gorsze) od tych podanych w przedmiocie zamówienia.
- 18.16 W przypadku opisu przedmiotu zamówienia za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne.
- 18.17 Zakazuje się istotnych zmian postanowień Umowy w stosunku do treści Oferty.
- 18.18 Oferta zostanie odrzucona, jeśli:
- Jej treść nie odpowiada treści niniejszego zapytania ofertowego.
 - jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
 - Jest niezgodna z obowiązującymi przepisami prawa.

d) Jest niekompletna (np. brak załączników, brak podpisów na załącznikach, brak kompletnych danych w załącznikach).

- 18.1. By submission of its bid, the Bidder expresses its consent to disclosure of the bid details to other Bidders. The Bidder shall be entitled not to agree to the disclosure of the technical details of the contract subject.
- 18.2. The Employer reserves the right:
- 1) to modify the conditions of awarding of the contract, according to item 15,
 - 2) to cancel the procedure,
 - 3) not to select any of submitted bids without stating the reasons,
 - 4) not to consider a bid inconsistent with the requirements of this RFQ.
- 18.3 In case of any of the above circumstances, the Bidders shall not be entitled to raise any claims against the Employer.
- 18.4 The Employer hereby informs that due to the fact the procedure is not conducted based on the Public Procurement Law Act of 29 January 2004, it is not possible to apply the remedies provided for in this Act. The Employer may interrupt the selection procedure of the Bidder without giving a reason.
- 18.5 The Employer reserves the right to withdraw from the contract in the event of the Supplier's failure to observe inter alia the deadline for the completion of the order.
- 18.6 If the bid price exceeds the value of funds secured for this purpose in the project budget, the selection of offers may be annulled or additional price negotiations may be conducted.
- 18.7 The Employer reserves the right to ask the Bidder for clarification if it considers that the quote contains a grossly low price in relation to the subject of the order. The price is considered abnormally low if it is lower by at least 30% of the estimated value of the order or the arithmetic mean of the prices of all submitted offers. Explanations should be presented in the time specified by the Employer. The Awarding Entity will reject the offer if the Bidder does not submit clarifications within the prescribed period or if the assessment of the explanations along with the provided confirmatory evidence shows that the offer contains a grossly low price in relation to the subject of the order.
- 18.8 The period of binding the offer: 60 days from the date of submission of the offer.
- 18.9. The bidder bears all its own costs related to the preparation and submission of the offer, regardless of the outcome of the proceedings. The Employer is not responsible for the costs incurred by the Bidder in connection with the preparation and submission of the offer.
- 18.10 Due to the rejection of the offer, the Bidder is not entitled to any claim against the Employer.
- 18.11 The Employer reserves the right to make and introduce changes in the proceedings.

- 18.12 The service will be provided in accordance with the principle of equal opportunities and with the provisions of the Act of 10 Mai 2018 on the protection of personal data (Journal of Laws of 2018 item 1000, as amended).
- 18.13. The Bidder undertakes to keep confidential information shared or obtained in connection with the execution of the order. This applies to any technical, technological, commercial and organizational information that is not disclosed to the Employer.
- 18.14. The subject of the order is for the ordering entity one whole and it is not allowed to submit offers covering part of the scope of the order.
- 18.15. In the description of the subject matter of the order, the Ordering Party informs that it allows the use of equivalent solutions, i.e. those whose technical parameters are equivalent - at least the same (not worse) than those given in the subject of the order.
- 18.16. In the case of describing the subject of the order by means of standards, approvals, technical specifications, the Ordering Party allows equivalent solutions.
- 18.17. It is forbidden to make significant changes to the provisions of the Contract in relation to the content of the Offer.
- 18.18. The offer will be rejected if:
- a) Its content does not correspond to the content of this RFP.
 - b) its submission constitutes an act of unfair competition within the meaning of the provisions on combating unfair competition.
 - c) It is incompatible with applicable law.
 - d) Incomplete (eg. no attachments, no signatures on attachments, no complete data in the attachments).

19. Ustalenia dodatkowe:

Additional Arrangements:

- 19.1. Zamawiający, w szczególnie uzasadnionych przypadkach, zastrzega sobie w każdym czasie przed upływem terminu składania ofert, prawo wprowadzenia zmiany lub uzupełnienia zakresu rzeczowego w Specyfikacji-opisie przedmiotu zamówienia opisanej w **Załączniku nr 1** do Zapytania ofertowego. W przypadku wprowadzenia takiej zmiany / uzupełnienia, informacja o tym fakcie zostanie niezwłocznie przekazana wszystkim Wykonawcom oraz zostanie umieszczona na stronie internetowej Zamawiającego oraz na stronie internetowej Bazy Konkurencyjności.
- 19.2. Zamawiający zastrzega sobie uprawnienie do zamknięcia postępowania bez dokonywania wyboru oferty lub do unieważnienia postępowania bez podawania przyczyn na każdym jego etapie. Wykonawcom nie przysługują żadne roszczenia względem Zamawiającego w przypadku skorzystania przez niego z któregośkolwiek z uprawnień wskazanych w zdaniu poprzednim.
- 19.3. W przypadku rozbieżności, wersja językowa polska jest obowiązująca.

19.1. In specially justified cases, the Employer reserves the right to modify or supplement the material scope of the Contract Subject Specification included in **Appendix No. 1** hereto at any time before the elapse of the deadline for submission of bids. In case of making of such a modification/supplementation, the information thereof shall be immediately provided to all Bidders and published on the Employer's website and on the website of Competitiveness Base.

19.2. The Employer reserves the right to close this procedure without the selection of the winning bid or to cancel it without stating the reasons at any stage thereof. Should the Employer exercise any of its rights specified in the previous sentence, the Bidders shall not be entitled to raise any claims against the Employer.

19.3. In case of discrepancies, the Polish language version shall prevail.

**20. Załączniki do niniejszego zapytania:
Appendices to this RFQ:**

20.1. Załącznik nr 1 - Specyfikacja – opis przedmiotu zamówienia.

20.2. Załącznik nr 2 - Formularz ofertowy.

20.3. Załącznik nr 3 - Oświadczenie o braku powiązań.

20.4. Załącznik nr 4 – Oświadczenie o spełnieniu warunków uczestnictwa w postępowaniu.

20.1. Appendix No. 1 - Specification – Contract Subject Specification.

20.2. Appendix No. 2 - Bid Form.

20.2. Appendix No. 3 - Declaration on No Links

20.4. Appendix No. 4 - Declaration on meeting the conditions for participation in the proceedings.

z ograniczoną odpowiedzialnością
25-953 Kielce, Olszewskiego
Tel. 41-367-56-26, fax 41-367-56-29
Kapitał zakładowy: 9 682 000 PLN
Sąd Rejonowy w Kielcach, KRS 000068958
REGON 292449587, NIP
(1)


CZŁONEK ZARZĄDU
ktor Generalny
Kazimierz Nowicki